

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPÈCES
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACÉES D'EXTINCTION



Vingt-troisième session du Comité pour les plantes
Genève (Suisse), 22 et 24-27 juillet 2017

Questions d'interprétation et application

Contrôle du commerce et traçabilité

Identification des bois

ADAPTATION DE L'OUTIL D'IDENTIFICATION MACROSCOPIQUE DU BOIS, CITESWOODID, AUX
ESPÈCES INSCRITES AUX ANNEXES DE LA CITES À LA COP17

1. Le présent document a été soumis par l'autorité scientifique CITES de l'Allemagne*.
2. Il contient des informations sur la mise à jour de CITESwoodID, un outil numérique et base de données interactifs pour l'identification macroscopique du bois des arbres inscrits aux annexes CITES.

Historique

3. À sa 17^e session (Johannesburg, 2016), la Conférence des Parties a adopté la décision 17.167 sur l'identification des arbres. Cette décision souligne le rôle des initiatives existantes dans le contexte du renforcement des capacités pour l'identification du bois commercialisé des espèces d'arbres inscrites aux annexes CITES.
4. Toute une gamme de méthodes scientifiques innovantes, utiles pour l'identification scientifique du bois, a déjà été élaborée. Toutefois, l'identification du bois dans le contexte de l'application de la CITES reste difficile.
5. En pratique, l'anatomie du bois fournit actuellement l'outil le plus utile pour l'identification du bois. Les méthodes sont établies et appliquées régulièrement depuis longtemps. L'analyse macroscopique est la méthode la plus rapide pour la première reconnaissance ou évaluation du bois commercialisé. Et même si elle ne donne pas de précision au niveau de l'espèce, cette technique indique au moins le genre ou la famille botanique concerné(e) et aide à évaluer si l'on peut en déduire qu'il s'agit d'une espèce CITES. Toutefois, l'utilisateur doit savoir que le potentiel de l'identification macroscopique du bois est plus limité que celui de l'analyse microscopique.

CITESwoodID

6. Depuis plusieurs années maintenant, l'identification macroscopique du bois est soutenue par des bases de données numériques interactives avec assistance informatique comme *CITESwoodID*, qui fournissent une description visuelle et textuelle des espèces d'arbres inscrites aux annexes CITES.
7. L'outil numérique *CITESwoodID* a été élaboré en 2005 par le *Thünen Institute of Wood Research* d'Hambourg, Allemagne, au nom de l'autorité scientifique CITES de l'Allemagne. Il est disponible dans

* Les appellations géographiques employées dans ce document n'impliquent de la part du Secrétariat CITES (ou du Programme des Nations Unies pour l'environnement) aucune prise de position quant au statut juridique des pays, territoires ou zones, ni quant à leurs frontières ou limites. La responsabilité du contenu du document incombe exclusivement à son auteur.

toutes les langues officielles de la CITES et en allemand. *CITESwoodID* a régulièrement été adapté aux nouvelles inscriptions CITES en 2008, 2013 et le sera bientôt en 2017.

8. Le logiciel s'adresse aux institutions et au personnel participant à la vérification du respect de la Convention et des règlements relatifs aux arbres et parties et produits d'arbres inscrits à la CITES. Il a été précisément conçu pour être utilisé par des non-spécialistes du bois, comme les agents des douanes et les inspecteurs, dans les pays d'exportation et d'importation du bois. Depuis son introduction, *CITESwoodID* a fait l'objet de plusieurs séminaires de formation dans les pays d'exportation et d'importation, p. ex., dans le cadre du programme CITES-OIBT de mise en œuvre des inscriptions d'espèces d'arbres à la CITES.

Mise à jour sur les espèces d'arbres inscrites à l'Annexe II à la CoP17

9. En réponse aux décisions prises à la CoP17, une version mise à jour de *CITESwoodID* est en préparation. De nouvelles espèces inscrites à la CITES sont ajoutées à la base de données ainsi que des espèces non protégées qui leur ressemblent (lesdites espèces ressemblantes). Notamment, les quelque 250 espèces du genre *Dalbergia* nouvellement inscrites – faisant l'objet d'un commerce international en volumes importants – seront assignées à des groupes représentatifs pour être reconnues. En outre, d'importantes espèces reconnaissables et ressemblantes seront présentées. Pour toutes les espèces nouvellement intégrées, des illustrations et des descriptions de grande qualité seront fournies. Les caractéristiques structurelles diagnostiques importantes du genre *Dalbergia* seront soulignées ainsi que les caractéristiques excluant clairement les bois de ce genre.
10. Un atelier de formation international pour l'identification des espèces d'arbres inscrites à la CITES a eu lieu en juin 2017 à Hambourg, Allemagne, avec des participants de 24 pays (Europe, Amérique du Nord et du Sud, Afrique, Asie). L'expérience et les commentaires des participants seront utilisés dans la préparation de la nouvelle version de *CITESwoodID*.
11. La version mise à jour de *CITESwoodID* sera terminée vers la fin d'octobre 2017 et mise à disposition sur CD-ROM ainsi qu'en version en ligne (<http://delta-intkey.com/citesw>)

Recommandation

12. Dans le contexte de la décision 17.167, le Comité pour les plantes est invité à prendre note de l'information contenue dans le présent document.
13. Le Comité pour les plantes est invité à faire des recommandations concernant l'utilisation de *CITESwoodID* en tant qu'outil efficace d'assistance aux responsables de la lutte contre la fraude pour l'identification des espèces d'arbres inscrites aux annexes CITES et pour son utilisation dans les ateliers de formation appropriés.